

tion de certains documents relatifs à l'exposition de semence des Provinces maritimes. Nous désirons vivement que ces documents soient produits, si possible.

L'hon. M. BURRELL: Je ferai des recherches.

M. ARCHAMBAULT: Le 14 avril, la Chambre a ordonné la production des copies de tous les documents relatifs à l'enquête faite par l'honorable juge F. S. McLennan, ainsi que de la copie des témoignages et des pièces du dossier. Les documents ont été produits, mais le rapport ne contient pas les témoignages et les pièces du dossier. Je voudrais qu'on les produise, ainsi que l'a ordonné la Chambre.

L'hon. M. BURRELL: Je vais m'en enquerir.

QUESTION PERSONNELLE PAR M. BUREAU.

M. JACQUES BUREAU (Trois-Rivières): Monsieur l'Orateur, je désirerais soulever une question personnelle. En regardant le compte rendu officiel des débats, ce matin, je me suis aperçu que l'honorable député d'Edmonton-Est (M. Mackie) m'a attribué des remarques que je n'ai pas faites, et c'est pourquoi je voudrais faire une correction. Comme j'ai adressé la parole en français, tous les députés ne pourront probablement pas prendre connaissance de ce que j'ai dit, avant que le compte rendu ne soit traduit.

L'honorable député d'Edmonton-Est dit :

Si je prends la parole, M. le président, c'est pour dire que je souscris, en somme, aux observations de M. le député. Mais je ne saurais me ranger à l'avis qu'il ne faut pas augmenter l'effectif au Canada, et cela parce que certains militaires de Winnipeg ont encouragé, par leur présence, la population civile à des actes comme ceux qui ont caractérisé la situation qui existe aujourd'hui dans cette ville.

Je tiens à ajouter que je n'ai rien dit de semblable et que mes observations n'autorisent nullement cette affirmation qui est absolument erronée.

3e LECTURE DU BILL AMENDANT LA LOI DE LA MARINE MARCHANDE

Sur motion de l'honorable M. Ballantyne (ministre de la Marine), le bill (n° 148), amendement la loi de la marine marchande (transports et hypothèques de navires) est lu pour la 3e fois.

AMENDEMENT A LA LOI DE LA MILICE PORTANT L'EFFECTIF PERMANENT A 10,000 HOMMES.

Major général MEWBURN propose la 3e lecture du bill (n° 137) amendement la loi de la Milice.

[M. McKenzie.]

M. ROBB: Je propose en amendement :

Que ledit bill (n° 137) ne soit pas lu maintenant pour la 3e fois, mais qu'il soit renvoyé en comité général de la Chambre dans le but de faire la radiation de l'article 1.

La Chambre se prononce sur le projet d'amendement de M. Robb, qui est rejeté.

ONT VOTE POUR:

MM.	MM.
Archambault,	Lapointe
Baldwin,	(Kamouraska),
Boivin,	Lemieux,
Bourassa,	McGibbon (Argenteuil),
Bureau,	McKenzie,
Casgrain,	McMaster,
Copp,	Marcile (Bagot),
Delisle,	Mayrand,
Demers,	Michaud,
Denis,	Nickle,
Desaulniers,	Pacaud,
Deslauriers,	Papineau,
Fafard,	Pedlow,
Fortier,	Prévost,
Fournier,	Robb,
Gervais,	Savard,
Hunt,	Séguin,
Jacobs,	Tobin,
Kay,	Trahan,
Lafortune,	Turgeon.—39.

ONT VOTE CONTRE:

MM.	MM.
Allan,	McIsaac,
Ames (sir Herbert),	McQuarrie,
Anderson,	Maharg,
Argue,	Manion,
Armstrong (Lambton),	Martin,
Arthurs,	Meighen,
Ballantyne,	Merner,
Ball,	Mewburn,
Blair,	Middlebro,
Borden (sir Robert),	Mowat,
Bowman,	Nicholson
Boyce,	(Queen, I. P.-E.),
Brien,	Paul,
Calder,	Porter,
Carvell,	Reid (Grenville),
Casselman,	Richardson,
Charters,	Rowell,
Cowan,	Sexsmith,
Crothers,	Sheard,
Crowe,	Simpson,
Cruise,	Smith,
Currie,	Stacey,
Davidson,	Steele,
Edwards,	Thompson (Weyburn),
Foster (York),	Thompson (Hastings),
Fripp,	Thomson (Qu'Appelle),
Griesbach,	Tolmie,
Hay,	Tudhope,
Henders,	Tweedie,
Long,	Wallace,
Maclean (Halifax),	Whidden,
MacNutt,	White (sir Thomas),
McCurdy,	Wilson (Wentworth),
McGibbon (Muskoka),	Wright.—68.
McGregor,	

ONT PAIRE:

MM.	MM.
Sifton,	Lapointe
	(Kamouraska),
Doherty,	Marcil (Bonaventure),